

May 28, 2020 - Episode Introduction

Italian	English Translation
settimanale	weekly
ascoltatori	listeners
vi parleremo	we will tell you
Organizzazione Internazionale del Lavoro	International Labour Organization
più colpita	most adversely affected
tutta la loro vita lavorativa	their entire working life
Successivamente	Then
di contrassegnare	to mark
come	as
possono essere allenati	can be trained
vi racconteremo	we will tell you
riapertura	reopening
scelta di argomenti	choice of topics
Di che cosa parleremo	What we will talk about

apparso	published
quotidiano britannico	daily newspaper
che mette in dubbio	casting doubts on
inflitte	imposed
ai ristoratori	to restaurant owners
scesi in piazza	who took to the streets
che li ha colpiti	which hit them
Cominciamo subito!	Let's start immediately!
Diamo il via allo spettacolo!	Let the show begin!

I giovani della “generazione lockdown” potrebbero rimanere segnati per tutta la loro vita lavorativa

Italian	English Translation
potrebbero rimanere segnati	could be scarred
vita lavorativa	working life
ha dichiarato	said
sono colpiti in modo sproporzionato	are disproportionately affected
avverte	warns
possano rimanere segnati	could be scarred

possano diventare	could become
definisce	calls
sostiene	says
aumento della disoccupazione	increase of unemployment
sta colpendo	is hitting
sta infliggendo	is inflicting
sta anche sconvolgendo	is also disrupting
formazione	training
ponendo	putting
a coloro che cercano	to everyone seeking
di entrare nel mercato del lavoro	to enter the job market
ha smesso di lavorare	stopped to work
rimangono occupati	are still in employment
orario di lavoro	working hours
interventi mirati	targeted interventions
di lavoro	of employment
paesi a basso e medio reddito	low and middle income countries
potrebbero avere bisogno di aiuto	may need help
attuativo	implementational

Rimarremo tutti traumatizzati	All of us will be traumatized
all'inizio	at the beginning
molto di più	much more
possano rimanere scioccati	may be shocked
addirittura	even
tornate a vivere	move back
Il percorso lavorativo	The employment trajectory
sarà influenzato	will be affected
dovrebbero usare	should use
per accrescere	to increase
sul posto di lavoro	on the job
nel caos più totale	in total disarray
al tipo di formazione	the kind of training
Mi rendo conto	I realize
sono in grado di	are able to

Twitter etichetta due post di Trump, con un avviso, che invita gli utenti a controllare i fatti

Italian	English Translation
etichetta	labels

avviso	warning
a controllare	to check
ha etichettato	labeled
fuorvianti	misleading
rimandando	referring
affidabili	reliable
Senza fornire	Without providing
le votazioni per posta	mail-in ballots
una sostanziale truffa	substantially fraudulent
ha fatto apparire	put
un avviso	a warning label
affermazioni	claims
“prive di fondamento”	“unsubstantiated”
di voler interferire	of wanting to interfere
in programma	scheduled
sta completamente soffocando	is completely stifling
non consentirò	will not allow
ha criticato	criticized
collaborare con	partnering with

faziosi controllori di notizie false	biased fake news fact checkers
per dare	to lend
per non aver adottato delle misure	for not acting
discutibili	controversial
diffusione	promotion
una nuova linea di condotta	a new policy
volta a	to
si è impegnato	has pledged
delle note di avviso	of the warning labels
mettono in guardia	warn
ha tardato	has been slow
affermazione	claim
sta completamente sopprimendo	is completely stifling
si limita a segnalare	merely indicates
possano fare	can do
come riferimento	as a reference
da organi di stampa	press organs
testate	media
sostenitori	supporters

non ha alcuna importanza	it doesn't really matter
battaglie	fights
portare avanti	to have
ascoltatori	listeners
ci accusano	accuse us
faziose testate giornalistiche	biased news media
utenti	users
possa aiutare	may help
che sapeva	he knew
in cui si riferiva	in which he referred
faziosi	biased
stimolerà	will energize
soffocamento	stifling
non sembra	doesn't seem
scopo	purpose

I cani possono sentire l'odore del Covid-19 negli umani?

Italian	English Translation
l'odore	the scent

ha sponsorizzato	sponsored
teso a	aimed to
in modo affidabile	reliably
ha dato il via	launched
fiduciosi	confident
malattia	disease
odore	scent
all'acuto senso dell'olfatto	to the keen sense of smell
capaci di	able to
individuare	identify
olfatto	sense of smell
sono stati documentati	have been documented
sostanze organiche	organic compounds
caratteristici	distinctive
sangue	blood
alito	breath
hanno mostrato	showed
sprigionate	released
abbastanza	enough

da poter essere individuato	that can be detected
in grado di riconoscerle	which are able to identify them
possono essere addestrati	can be trained
potrebbe rendere	can make
disturbi	diseases
fossero in grado di	were able to
potrebbero individuare	they could identify
potrebbe giocare	could play
della diffusione	of the spread
dal momento che	since
si sono allentate	are relaxed
l'esposizione	the exposure
un rischio	a threat
Cosa vuoi dire?	What do you mean?
saranno dotati di	will have
dispositivi di protezione	protective equipment
è anche già accaduta	has already occurred
Stai parlando	Are you talking
è risultato	tested

contratto	caught
padrone	owner
addestrati	trained
migliaia	thousands
potrebbero finire per essere contagiati	may get eventually infected
concordano	agree
nella protezione delle persone	protecting humans
aiutando	helping
potrebbe essere in grado di analizzare	may be able to screen
a combattere	to fight
vengono addestrati	are trained
mi domando	I am wondering
pronta	ready
dei dispositivi	devices
in grado di	able to
una sorta di	a kind of
un gruppo	a team
Richiede	It takes

Nel frattempo	Meanwhile
---------------	-----------

Il miglior ristorante del mondo riapre come enoteca / tavola calda

Italian	English Translation
enoteca	wine bar
tavola calda	burger place
del titolo	of the title
lo scorso	last
del secolo	of the century
li fa sedere	seats
all'aperto	outside
prenotare	to book
fuori dalla portata	unaffordable
portate	courses
corone	kroner
in anticipo	in advance
in tutto il mondo	worldwide
i battenti	its doors
tavola calda con enoteca	burger and wine bar

Il proprietario	The owner
ha intenzione	plans
completo	full
non ricomincerà	won't start
impiegati	employees
di adattarsi	to adjust
non si possano fare viaggi internazionali	we can't travel internationally
Avrei davvero voluto assaggiare	I would have loved to taste
di quelle delizie	about those delicacies
ho l'acquolina in bocca	my mouth is watering
È un vero peccato	It is a bummer
non potranno assaggiarli	will not be able to taste them
visto che	considering that
Sono convinta	I am sure
ospita	serves
di clienti	of customers
da asporto	takeout
sopravviva	will survive
ha dichiarato	said

assorbire il colpo	to heal
superare	overcome
che ce la faranno!	they will make it!
Hai mai mangiato	Have you ever dined
L'ho sempre desiderato	I always wanted to
ottenere una prenotazione	to get a reservation
che voglio fare assolutamente	I certainly want to do

Per il quotidiano The Times, è tempo di “Cacciare l'Italia dal Sei Nazioni”

Italian	English Translation
il quotidiano	the newspaper
Cacciare	throw out
l'autorevole quotidiano britannico	the influential British newspaper
in cui	in which
si contesta	is questioned
squadra azzurra	Blue team
il torneo	the tournament
più antico del mondo	oldest in the world
giocatore	player

nazionale inglese	the English national team
venga buttata fuori	be thrown out
A beneficio della	For the benefit of the
paradossalmente	paradoxically
Nel corso di 20 stagioni	Over twenty seasons
gli azzurri	the Italian national team
hanno ottenuto	obtained
vittorie	victories
partite	matches
non sono stati in grado di	they were not able to
segnare	score
neanche	not even
contro	against
segno evidente	obvious sign
ha bisogno	needs
un sostanziale ribaltone	a substantial turnaround
da parecchio	for a long time
estromissione	expulsion
le sue pessime prestazioni	its awful performances

Finora	So far
non è mai accaduto	it has never happened
che gestisce	that manages
Non ho alcun dubbio che	I have no doubt that
verrà rispettato	will be respected
cosa accadrà	what will happen
venga espulsa	will be expelled
Secondo	According to
di ammissione	of admission
A differenza	In contrast
invece	instead
diventata	became
metà degli anni '50	mid 1950s
combattiva	pugnacious
quindi	therefore
degni	worthy
sono serviti	it took
quarant'anni	forty years
per crescere	to grow

non si voglia concedere	don't want to grant
fa molta più fatica	finds it much more difficult
a tenere il passo con	to keep up with
ottiene incassi	makes earnings
di gran lunga	far
meno	less
stenta	struggles
a prendere piede	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
assurdo	absurd
molto più forti	much better
non credi	don't you think
livello inferiore	lower level
otterrebbe risultati migliori	it would get better results
Non sono per nulla d'accordo	I do not agree at all
migliorare	improve
bisogna confrontarsi	must face
avversari	opponents
meglio organizzate	better organized

venisse relegata	were relegated
nessuno seguirebbe più	no one would follow anymore
Aggiungo	I add
un'ultima cosa	one last thing
ha fatto presente	pointed out
la società	the company
si svolgono	take place
grande fascino	great appeal
capace di	capable of
attrarre	attract
nessun'altra città	no other city
si sarebbe dovuta tenere	should have been held
stadio Olimpico	Olympic stadium
la sfida	the challenge
rimandata	postponed
data da destinarsi	date to be determined
ha dovuto far fronte a	had to manage
oltre	more than
biglietti	tickets

appassionati	fans
provenienti dall'Oltremarina	coming from across the Channel

Milano, polemiche per le multe ai ristoratori scesi in piazza contro il governo

Italian	English Translation
polemiche per	controversy about
le multe	the fines
ristoratori	restaurant owners
gestori	managers
in rappresentanza di oltre	representing more than
contro	against
che li ha colpiti	that has struck them
regole chiare	clear rules
riapertura	re-opening
simboleggiare	symbolize
l'assenza	the absence
di guadagni	of earnings
i dimostranti	the protesters
hanno disposto	placed

decine di sedie vuote	dozens of empty chairs
dall'inizio	from the beginning
alcuni	some
hanno sanzionato	punished
una multa	a fine
una ventina di manifestanti	about twenty protesters
aver trasgredito	having violated
il divieto di assembramento	the ban on gathering
prevedibile	foreseeable
la vicenda	the incident
ha scatenato	provoked
aspre polemiche	bitter controversy
soprattutto	especially
avrebbero potuto gestire	could have dealt with
diversamente	differently
per la gran parte	for the most part
non guadagnano	do not earn money
non riapriranno più	will no longer open
le loro attività	their businesses

abbastanza	enough
mancanza di	lack of
I poliziotti	The police officers
il loro dovere	their duty
Anche se	Even if
sono stati davvero troppo zelanti	they were really overzealous
volta	time
tra	among
l'accaduto	what happened
non concordo con	I do not agree with
ha avuto ragione	he was right
aiuti	help
burocrazia	bureaucracy
addossando	ascribing
Secondo me	In my opinion
una mossa politica	a political move
criticare	criticize
alcuna	any
apparso	that appeared

quotidiano	newspaper
corpo di polizia di Stato	state police force
fanno capo al Prefetto	report to the prefect
aveva avvertito	had warned
un'ammenda	fine
fare orecchie da mercante	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
lo stesso	the same
lo stesso motivo	the same reason
abbia un significato	has a meaning
più profondo	deeper
per ragioni politiche	for political reasons
chiudere un occhio	turn a blind eye
far sgomberare	clear
biasimare	fault
molto dispiaciuto per	very sorry for
una somma considerevole	a significant amount
I diretti interessati	Those directly concerned
hanno impugnato	contested

speriamo che	let's hope that
si dimostri	shows itself
comprensivo	understanding
le annulli	voids them